

## SCHEDA TECNICA

















Product Chart - Fiche Technique - Ficha de Producto

# TWEE T.

design Jake Phipps



### LEGENDA - LEGEND - LEGENDE - INSCRIPCIÓN

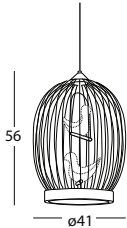
 Portata kg Charge	<i>Capacity Caudal</i>	 Peso Netto kg Poids Net	<i>Nett weight Peso neto</i>	 Peso Lordo kg Poids Brut	<i>Gross weight Peso bruto</i>	 Volume m <sup>3</sup> Volume	<i>Volume Volumen</i>	 Numero di pezzi pz	<i>Number of pieces Nombre de piezas</i>
	Commercializzazione e utilizzo nell'unione europea <i>Commercialisation et usage dans l'Union Européenne</i>	<i>Comercialisation and use within the european union Comercialización y utilización en la unión europea</i>		Prodotto costruito completamente con materiali riciclabili <i>Produit fabriqué entièrement avec des matériaux recyclables</i>	<i>Product created using 100% recyclable materials Producto construido completamente con materiales reciclables</i>		Prodotto da non esporre sotto la pioggia <i>Produit à ne pas exposer à la pluie</i>	<i>Do not directly expose the product to rain Producto que no se puede exponer bajo de la lluvia</i>	
	Garanzia di 2 anni per le parti strutturali <i>Garantie de 2 ans pour les parties de la structure</i>	<i>2 year guarantee on structural parts Garantía de 2 años para las partes estructurales</i>		Limite massimo di impilabilità <i>Limite maximum d'empilage</i>	<i>Maximim stackability limit Limite máximo de apilabilidad</i>		Prodotto utilizzabile anche all'esterno <i>Produit utilisable aussi à l'extérieur</i>	<i>Product suitable for indirect outdoor use Producto utilizable también en el exterior</i>	
	Limite massimo di impilabilità su carrello <i>Limite maximum d'empilage sur chariot</i>	<i>Maximum stackability limit on trolley Limite máximo de apilabilidad sobre carrito</i>		Prodotto che può essere esposto sotto la pioggia <i>Produit qui peut être exposé sous la pluie</i>	<i>Product may be exposed to rain Producto que se puede exponer bajo de la lluvia</i>		Prodotto che può essere utilizzato anche in zone balneari <i>Produit qui peut être utilisé dans les zones balnéaires aussi</i>	<i>Product suitable for use in seaside / poolside areas Producto que se puede utilizar en zonas balnearias también</i>	
	Limite massimo di impilabilità su carrello <i>Limite maximum d'empilage sur chariot</i>	<i>Maximum stackability limit on trolley Limite máximo de apilabilidad sobre carrito</i>		Prodotto non utilizzabile all'esterno <i>Produit à ne pas utiliser à l'extérieur</i>	<i>Product not suitable for outdoor use Producto que no se puede utilizar en el exterior</i>				

CASAMANIA

## SCHEDA TECNICA

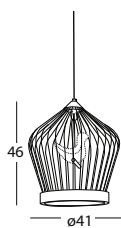
PRODUCT CHART - FICHE TECHNIQUE - FICHA DE PRODUCTO

CM8889



Lunghezza cavo elettrico 2m  
Electrical cable length 2m

CM8888



Lunghezza cavo elettrico 2m  
Electrical cable length 2m

CM8889



Ceramica (BOSA) decorata a mano. Hand decorated ceramic (BOSA)

Il corpo illuminante a led è nella base della gabbia, coperto da una doppia schermatura in policarbonato, che da un lato illumina l'ambiente, dall'altro l'interno della gabbia. The led lighting fixtures on the base of the cage, covered by a double polycarbonate shielding, that on the one hand illuminates the room and on the other hand illuminates the inside of the cage.





CE 1° IP20 19W 250V 48 microled

IMBALLO - PACKAGING - EMBALLAGE - EMBALAJE



CM 8889 :	1	5,85	0,13
CM 8888:	1	5,25	0,109
CM 8900 :	1	0,41	0,001

COLORI - COLOURS - COULEURS - ACABADOS

 Gabbia: metallo verniciato nero Cage: black painted metal	 Gabbia: metallo placcato oro 24 carati. Cage: 24 carat gold plated
 Uccellino: ceramica verniciato nero Birds: black painted ceramic	 Uccellino: ceramica placcata oro 24 carati. Bird: 24 carat gold plated

I colori qui riportati sono indicativi, possono presentare leggere differenze dal colore reale. The colours shown here are indicative, there may be some differences between the image and the real colour. Les couleurs reproduites ici sont indicatives, elles peuvent présenter de légères différences à la couleur réelle. Los acabados aquí reproducidos son indicativos, pueden presentar ligeras diferencias del acabado real.

SIMBOLOGIA - SYMBOLS - SYMBOLES - SIMBOLOGIA



TEST

Per info sulle certificazioni dei prodotti chiamare in azienda.  
For further information on product certification, please contact the company.  
Pour tout renseignement sur les certifications des produits s'adresser à l'entreprise SVP  
Para informaciones sobre las certificaciones de los productos contactar con la oficina

## ITALIANO

PRODUTTORE - Casamania \_ via Ferret 11/9 \_ 31020 Vidor (TV) Italy \_  
Ph. +39 0423 6753 \_ Fax + 39 0423 819640 \_ e-mail  
casamania@casamania.it \_ www.casamania.it

PRODOTTO - Twee T. è un sistema di lampade. L'idea della gabbia ripercorre la tradizione del passato del canarino nelle case: già dalle civiltà egizie e ai tempi dei romani, si rileva nelle abitazioni la sua presenza; nel Medioevo e nelle corti inglesi è un segno di buona educazione averli nei salotti. Così, un'icona dello status altolocato britannico si trasforma in una lampada oggetto. Una figura simbolo, impreziosita dalla placcatura in oro e resa utile per la sua funzione illuminante. Gli uccellini sono realizzati in ceramica BOSA, decorata a mano, verniciata nera o placcata in oro 24 carati; la struttura in tondino di metallo verniciato nero o placcato oro, nella versione total gold. Il corpo illuminante aled è nella base della gabbia, coperto da una doppia schermatura in policarbonato, che da un lato illumina l'ambiente, dall'altro l'interno della gabbia.

PULIZIA - Per la pulizia del prodotto non usare alcol o sostanze chimiche. Si consiglia di utilizzare un panno morbido.

AVVERTENZA - La presente scheda ottempera alle disposizioni del D.Leg. 06.09.2005 n. 206 Codice del consumo.

MODALITA' DI SMALTIMENTO - Alla fine della sua utilizzazione non disperdere il manufatto nell'ambiente, ma effettuare lo smaltimento a seconda del tipo di materiale utilizzando i sistemi pubblici di smaltimento.

CASAMANIA declina ogni responsabilità per danneggiamenti avvenuti durante il trasporto e/o per danni causati a persone o cose dovuti ad un uso non appropriato del prodotto. In questi casi la garanzia non ha validità.

## FRANÇAIS

FABRICANT - Casamania \_ via Ferret 11/9 \_ 31020 Vidor (TV) Italy \_  
Ph. +39 0423 6753 \_ Fax + 39 0423 819640 \_ e-mail casamania@casamania.it \_  
www.casamania.it

PRODUIT - TWEE T. est un système de lampes. L'idée de la cage est une nouvelle interprétation de la tradition antique qui consistait à avoir un canari dans la maison. En effet, dès les civilisations égyptiennes et au temps des Romains, on constate sa présence dans les habitations. Au Moyen Age et au sein de la cour anglaise, leur présence dans les salons est un signe de bonne éducation. C'est ainsi qu'une icône témoignant du statut de personne haut placée en Angleterre se transforme en une lampe/objet. Une figure symbolique, enrichie d'un placage en or, et alliée à un aspect utile par sa fonction éclairante. Les oiseaux sont en céramique BOSA décorée à la main, peinte en noir ou plaquée or 24 carats; sur la version total gold, la structure sphérique est en métal peint en noir ou plaquée or. La partie principale du système d'éclairage à LED se trouve dans la base de la cage et est recouvert d'une double protection en polycarbonate qui éclaire d'un côté la pièce, NETTOYAGE - On conseille de nettoyer avec un chiffon souple.

INFORMATIONS TECHNIQUES - La lampe est comprise d'une fiche LED (Grand CM8889 - CE - 19W - 250V - 48 micro led / Petit CM8888 CE - 19W - 250V - 48 micro led).

NOTICE Cette fiche obtempère aux dispositions de la loi du 6 septembre 2005 numéro 206 « Code de la Consommation »

MODALITE' D'ECOULEMENT Suite son utilisation ne pas disperser le produit dans l'ambiant, mais effectuer l'écoulement selon le type du matériel en utilisant les systèmes publics d'écoulement'

CASAMANIA declina ogni responsabilità per danneggiamenti avvenuti durante il trasporto e/o per danni causati a persone o cose dovuti ad un uso non appropriato del prodotto. In questi casi la garanzia non ha validità.

## ENGLISH

PRODUCER - Casamania \_ via Ferret 11/9 \_ 31020 Vidor (TV) Italy \_  
Ph. +39 0423 6753 \_ Fax + 39 0423 819640 \_ e-mail casamania@casamania.it \_  
www.casamania.it

PRODUCT - Twee T. is a system of lamps. The idea of cage, retraces the past tradition of canary in homes: from the Egyptian civilizations and Roman times, we can see the canary presence in the houses; in the Middle Age and in the English courts was a good upbringing sign to have them in lounges. In this way, an icon of british high-ranking status became lamp-object. A figure symbol, enhanced by gold plating and yield useful by its illuminating function. The little birds are made of BOSA hand decorated ceramics, black painted or plated in 24 carat gold; the structure of metal rod black painted or gold plated in the total polycarbonate shielding, that on the one hand illuminates the room and on the other hand illuminates the inside of the cage.

CARE - To clean the product, do not use alcohol or chemical products. We recommend a soft cloth.

ATTENTION - This data sheet conforms to law no. 206 dated 6th September 2005, "Consumer Code"

RULES OF DISPOSAL - After the use of the product do not dispose into the environment, but make disposal depending on the type of material, using the public disposal systems.

CASAMANIA declines all responsibility for damage caused during transportation and/or damage caused to persons or things due to improper use of the product. In these cases the product guarantee is to be considered null and void.

## ESPAÑOL

PRODUCTOR - Casamania \_ via Ferret 11/9 \_ 31020 Vidor (TV) Italy \_  
Ph. +39 0423 6753 \_ Fax + 39 0423 819640 \_ e-mail casamania@casamania.it \_  
www.casamania.it

PRODUCTO - Twee T. es un sistema de lámparas. La idea de la jaula nos traslada a la tradición del pasado de tener pájaros en las habitaciones: ya en las civilizaciones egipcias y en tiempos de los romanos, están presentes en sus viviendas; en el Edad Media y en las cortes inglesas es una señal de buena educación tenerlos en los cuartos de estar. Así, un icono del estilo burgués británico se transforma en una lámpara-función alumbrante. Los pajaritos están realizados en cerámica BOSA, decorados a mano, barnizados en negro o chapados en oro de 24 quilates; la estructura de la jaula puede ser en platillo de metal barnizado negro o chapada en oro, en la versión total gold. El cuerpo alumbrante con led está en la base de la jaula, cubierta por una doble capa de policarbonato, que ilumina por una parte el entorno, y por otra el interior de la jaula. LIMPIEZA - Para la limpieza del producto no utilizar alcohol o humee decido químicas. Recomendamos el uso de un paño humedecido con agua.

UTILIZACIÓN - La lámpara está provista con una ficha LED (Grande CM8889 - CE - 19W - 250V - 48 micros led / Pequeña CM8888 - CE - 19W - 250V - 48 micros led).

ADVERTENCIAS - La presente ficha cumple a las disposiciones de la ley del 06.09.2005 "normas por la información del consumidor"

MODALIDAD DE LIQUIDACIÓN - Al fin de su empleo no dispersar la manufactura en el entorno, pero efectuar liquidación según el tipo de material utilizando los sistemas públicos de liquidación.

CASAMANIA declina toda responsabilidad por daños sucedidos durante el transporte y/o por daños causados a personas o cosas debidos a una utilización no apropiada del producto. En estos casos la garantía no tiene validez.

CASAMANIA